



EIROPAS PARLAMENTS

2009 - 2014

Budžeta kontroles komiteja

2012/0269(COD)

26.3.2012

ATZINUMS

Sniegusi Budžeta kontroles komiteja

Nodarbinātības un sociālo lietu komitejai

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par Eiropas
Globalizācijas pielāgošanās fondu (2014.–2020. gads)
(COM(2011)0608 – C7-0319/2011 – 2011/0269(COD))

Atzinumu sagatavoja: *Jorgo Chatzimarkakis*

PA_Legam

GROZĪJUMI

Budžeta kontroles komiteja aicina par jautājumu atbildīgo Nodarbinātības un sociālo lietu komiteju ziņojumā iekļaut šādus grozījumus:

Grozījums Nr. 1

Regulas priekšlikums

2. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(2) Ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 20. decembra Regulu (EK) Nr. 1927/2006 par Eiropas Globalizācijas pielāgošanas fonda izveidi tika izveidots Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonds (EGF), kura īstenošanas laiks atbilst 2007. gada 1. janvāra – 2013. gada 31. decembra finanšu shēmas ilgumam; fonds tika izveidots, lai Savienība varētu izrādīt solidaritāti darba ņēmējiem, kuri atlaisti tādēļ, ka globalizācijas dēļ ir notikušas lielas strukturālas pārmaiņas pasaules tirdzniecības modeļos, un lai atbalstītu šo personu ātru atkaliekļaušanos darba tirgū. Šis sākotnējais EGF mērķis paliek spēkā.

Grozījums

(2) Ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 20. decembra Regulu (EK) Nr. 1927/2006 par Eiropas Globalizācijas pielāgošanas fonda izveidi tika izveidots Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonds (EGF), kura īstenošanas laiks atbilst 2007. gada 1. janvāra – 2013. gada 31. decembra finanšu shēmas ilgumam; fonds tika izveidots, lai Savienība varētu izrādīt solidaritāti darba ņēmējiem, kuri atlaisti tādēļ, ka globalizācijas dēļ ir notikušas lielas strukturālas pārmaiņas pasaules tirdzniecības modeļos, un lai atbalstītu šo personu ātru atkaliekļaušanos darba tirgū. ***Nemot vērā pašreizējo neskaidrību, kas joprojām valda daudzās dalībvalstīs, šis sākotnējais EGF mērķis paliek spēkā, jo tas ļauj vismaz nelielā apjomā sniegt individuāli pielāgotus pakalpojumus darbiniekiem, kas zaudējuši darbu kolektīvas atlaišanas rezultātā, ko izraisījusi ekonomikas globalizācija, kam ir ievērojama ietekme uzņēmumu, nozaru un reģionu līmenī.***

Grozījums Nr. 2

Regulas priekšlikums

3. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(3) Komisijas paziņojumā Eiropas

Grozījums

(3) Komisijas paziņojumā Eiropas

Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai „Budžets stratēģijai „Eiropa 2020”” atzīts, ka EGF ir fonds ar elastīgu pieeju, atbalstot darba ņēmējus, kuri zaudējuši darbu, un palīdzot tiem pēc iespējas ātrāk atrast citu darbu. Savienībai arī 2014. gada 1. janvāra — 2020. gada 31. decembra daudzgadu finanšu shēmas laikā būtu jāturpina sniegt atlaistajiem darba ņēmējiem īpašu vienreizēju atbalstu, lai atvieglotu šo personu atkaliekļaušanos darba tirgū reģionos, nozarēs, teritorijās vai darba tirgos, kurus negatīvi ietekmējuši ievērojami ekonomikas traucējumi. Ņemot vērā fonda mērķi sniegt atbalstu steidzamās situācijās un neparedzētos apstākļos, EGF būtu jāpaliek ārpus daudzgadu finanšu shēmas darbības.

Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai „Budžets stratēģijai „Eiropa 2020”” atzīts, ka EGF ir fonds ar elastīgu pieeju, atbalstot darba ņēmējus, kuri zaudējuši darbu, un palīdzot tiem pēc iespējas ātrāk atrast citu darbu. Savienībai arī 2014. gada 1. janvāra — 2020. gada 31. decembra daudzgadu finanšu shēmas laikā būtu jāturpina sniegt atlaistajiem darba ņēmējiem īpašu vienreizēju atbalstu, lai atvieglotu šo personu atkaliekļaušanos darba tirgū reģionos, nozarēs, teritorijās vai darba tirgos, kurus negatīvi ietekmējuši ievērojami ekonomikas traucējumi. Ņemot vērā fonda mērķi sniegt atbalstu steidzamās situācijās un neparedzētos apstākļos, EGF būtu jāpaliek ārpus daudzgadu finanšu shēmas darbības, ***lai tādējādi Savienībai būtu ātras reaģēšanas mehānisms, ar kura palīdzību sniegt atbalstu bezdarba krīžu gadījumos.***

Grozījums Nr. 3

Regulas priekšlikums 7. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Pēc pieteikuma iesniedzējas dalībvalsts ierosinājuma finansiālo ieguldījumu var piešķirt sagatavošanas, pārvaldības, informācijas un publicitātes, kontroles un ziņojumu sniegšanas darbībām.

Grozījums Nr. 4

Regulas priekšlikums 13. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Komisija, pamatojoties uz novērtējumu, kas veikts saskaņā ar 8. panta 3. punktu, jo

Grozījums

3. Pēc pieteikuma iesniedzējas dalībvalsts ierosinājuma finansiālo ieguldījumu, ***kas nepārsniedz 5 % no kopsummas,*** var piešķirt sagatavošanas, pārvaldības, informācijas un publicitātes, kontroles un ziņojumu sniegšanas darbībām.

Īpaši ņemot vērā mērķa darba ņēmēju skaitu, piedāvātos pasākumus un provizoriskās izmaksas, pēc iespējas ātrāk aprēķina finansiālo ieguldījumu un izsaka priekšlikumu par tā apjomu, ko vajadzības gadījumā var sniegt pieejamo resursu robežās. Apjoms nedrīkst pārsniegt 50 % no kopējām provizoriskajām izmaksām, kas minētas 8. panta 2. punkta e) apakšpunktā, vai 65 % no minētajām izmaksām gadījumos, ja pieteikumus iesniegušas tādas dalībvalstis, kuru teritorijā vismaz viens NUTS II līmeņa reģions ir atbilstīgs struktūrfondu konverģences mērķim. Komisija, veicot šādu gadījumu izvērtēšanu, lemj, vai 65 % līdzfinansējuma likme ir attaisnojama.

Īpaši ņemot vērā mērķa darba ņēmēju skaitu, piedāvātos pasākumus un provizoriskās izmaksas, pēc iespējas ātrāk aprēķina finansiālo ieguldījumu un izsaka priekšlikumu par tā apjomu, ko vajadzības gadījumā var sniegt pieejamo resursu robežās. Apjoms nedrīkst pārsniegt 50 % no kopējām provizoriskajām izmaksām, kas minētas 8. panta 2. punkta e) apakšpunktā, vai 65 % no minētajām izmaksām gadījumos, ja pieteikumus iesniegušas tādas dalībvalstis, kuru teritorijā vismaz viens NUTS II līmeņa reģions ir atbilstīgs struktūrfondu konverģences mērķim. Komisija, veicot šādu gadījumu izvērtēšanu, **saskaņā ar iepriekš noteiktiem kritērijiem** lemj, vai 65 % līdzfinansējuma likme ir attaisnojama.

Grozījums Nr. 5

Regulas priekšlikums

16. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Pēc tam, kad stājas spēkā lēmums par finansiālo ieguldījumu atbilstīgi 15. panta 4. punktam, Komisija attiecīgajai dalībvalstij kā priekšfinansējumu izmaksā finansiālo ieguldījumu **vismaz 50 %** apmērā no Savienības finansiālā ieguldījuma dalībvalstij, un parasti tas notiek 15 dienu laikā, kam **vajadzības gadījumā** seko starpposma maksājums **un** galīgais maksājums. Priekšfinansējumu dzēš, kad finansiālo ieguldījumu izbeidz saskaņā ar 18. panta 3. punktu.

Grozījums

1. Pēc tam, kad stājas spēkā lēmums par finansiālo ieguldījumu atbilstīgi 15. panta 4. punktam, Komisija attiecīgajai dalībvalstij kā priekšfinansējumu izmaksā finansiālo ieguldījumu **ne vairāk kā 50 %** apmērā no Savienības finansiālā ieguldījuma dalībvalstij, un parasti tas notiek 15 dienu laikā, kam seko starpposma maksājums **un/vai** galīgais maksājums. Priekšfinansējumu dzēš, kad finansiālo ieguldījumu izbeidz saskaņā ar 18. panta 3. punktu.

Grozījums Nr. 6

Regulas priekšlikums 19. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Katru otro gadu līdz 1. augustam un pirmo reizi 2015. gadā Komisija iesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei kvantitatīvu un kvalitatīvu ziņojumu par darbībām, kas iepriekšējos divos gados veiktas saskaņā ar šo regulu un Regulu Nr. 1927/2006. Ziņojumā galveno uzmanību pievērš EGF sasniegtajiem rezultātiem un jo īpaši ietver informāciju, kas saistīta ar iesniegtajiem pieteikumiem, pieņemtajiem lēmumiem, finansētajām darbībām, tostarp to, kā tās papildina citu Savienības fondu finansētās darbības, jo īpaši Eiropas Sociālā fonda (ESF) un Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) finansētās darbības, un sniegtā finansiālā ieguldījuma izbeigšanu. Turklāt tajā jāietver arī informācija par tiem pieteikumi, kuri tikuši noraidīti vai ticis samazināts to finansējuma apmērs nepietiekama apropriāciju apjoma vai neatbilstības dēļ.

Grozījums Nr. 7

Regulas priekšlikums 19. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Ziņojumu informācijas nolūkos nosūta Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai, Reģionu komitejai un sociālajiem partneriem.

Grozījums

1. Katru otro gadu līdz 1. augustam un pirmo reizi 2015. gadā Komisija iesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei **vispusīgu** kvantitatīvu un kvalitatīvu ziņojumu par darbībām, kas iepriekšējos divos gados veiktas saskaņā ar šo regulu un Regulu (EK) Nr. 1927/2006. Ziņojumā galveno uzmanību pievērš EGF sasniegtajiem rezultātiem un jo īpaši ietver informāciju, kas saistīta ar iesniegtajiem pieteikumiem, pieņemtajiem lēmumiem, **atbilstīgo un gada laikā pēc pieteikuma datuma stabilu darbu atradušo darba ņēmēju skaitu**, finansētajām darbībām, tostarp to, kā tās papildina citu Savienības fondu finansētās darbības, jo īpaši Eiropas Sociālā fonda (ESF) un Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) finansētās darbības, un sniegtā finansiālā ieguldījuma izbeigšanu. Turklāt tajā jāietver arī informācija par tiem pieteikumi, kuri tikuši noraidīti vai ticis samazināts to finansējuma apmērs nepietiekama apropriāciju apjoma vai neatbilstības dēļ.

Grozījums

2. Ziņojumu informācijas nolūkos nosūta **Revīzijas palātai**, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai, Reģionu komitejai un sociālajiem partneriem.

Grozījums Nr. 8

Regulas priekšlikums 20. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Novērtējuma rezultātus informācijas nolūkā nosūta Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai, Reģionu komitejai un sociālajiem partneriem.

Grozījums

2. Novērtējuma rezultātus informācijas nolūkā nosūta Eiropas Parlamentam, Padomei, **Revīzijas palātai**, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai, Reģionu komitejai un sociālajiem partneriem. **Novērtējumā iekļautie ieteikumi ir jāņem vērā, izstrādājot jaunas programmas nodarbinātības un sociālo lietu jomā.**

Grozījums Nr. 9

Regulas priekšlikums 21. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

c) nodrošināšanu, ka izdevumi, kas pamatoti ar pārbaudāmiem apliecinošajiem dokumentiem, ir **pareizi** un patiesi;

Grozījums

c) nodrošināšanu, ka izdevumi, kas pamatoti ar pārbaudāmiem apliecinošajiem dokumentiem, ir **likumīgi** un patiesi;

Grozījums Nr. 10

Regulas priekšlikums 21. pants – 4. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

4. Komisija, atbildot par Eiropas Savienības vispārējā budžeta izpildi, veic vajadzīgos pasākumus, lai pārbaudītu, vai finansētās darbības ir īstenotas, vadoties pēc pareizas un efektīvas finanšu pārvaldības principiem. Pieteikuma iesniedzējas dalībvalsts pienākums ir nodrošināt, lai tai būtu vienmērīgi strādājošas pārvaldības un kontroles sistēmas; Komisija pārliecinās, ka šādas sistēmas pastāv.

Grozījums

4. Komisija, atbildot par Eiropas Savienības vispārējā budžeta izpildi, veic vajadzīgos pasākumus, lai pārbaudītu, vai finansētās darbības ir īstenotas, vadoties pēc pareizas un efektīvas finanšu pārvaldības principiem. Pieteikuma iesniedzējas dalībvalsts pienākums ir nodrošināt, lai tai būtu vienmērīgi strādājošas pārvaldības un kontroles sistēmas; Komisija pārliecinās, ka šādas sistēmas pastāv. **Ja tiek atklātas**

nelikumības, kļūdaini izmaksātās summas atgūst galvenokārt ar kompensēšanas palīdzību. Attiecīgos gadījumos Savienības finanšu interešu aizsardzības nolūkā var noteikt efektīvus, samērīgus un atturošus naudassodus saskaņā ar Līguma 325. pantu.

Grozījums Nr. 11

Regulas priekšlikums

22. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Gadījumos, kad pasākuma izmaksu faktiskā summa ir mazāka par provizorisko summu, kas paziņota saskaņā ar 15. pantu, Komisija **var pieņemt lēmumu, izmantojot īstenošanas aktu, kurā pieprasīts**, lai dalībvalsts atmaksā attiecīgo saņemto finansiālā ieguldījuma summu.

Grozījums

1. Gadījumos, kad pasākuma izmaksu faktiskā summa ir mazāka par provizorisko summu, kas paziņota saskaņā ar 15. pantu, **un ja līdzekļu atgūšana ar kompensēšanas palīdzību nav īstenojama**, Komisija **pieņem īstenošanas aktus, pieprasot**, lai dalībvalsts atmaksā attiecīgo saņemto finansiālā ieguldījuma summu.

Grozījums Nr. 12

Regulas priekšlikums

24. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Šajā regulā minētās deleģēšanas pilnvaras piešķir uz **nenoteiktu** laiku **no dienas, kad stājas spēkā** šī regula.

Grozījums

2. Šajā regulā minētās deleģēšanas pilnvaras piešķir uz laiku, **kamēr** šī regula **ir spēkā**.